

Im Junior-Ski-Zirkus machen alle Anfänger mühelos ihre ersten Brett'l-Erfahrungen:

- 3 Zauberteppiche
- Ski-Karussell
- Wärmerraum mit WC
- Kasse im Junior-Ski-Zirkus
- Skischule und Skiverleih
- Ganztags-Kinderbetreuung (für Kinder ab 2 Jahre)
- Bus- und PKW-Parkplätze direkt am Gelände
- NEU: Ticket-Rücknahme-Automat



V Lyžařském cirku pro juniory mohou všichni začátečníci získat své první lyžařské zkušenosti:

- 3 dětské pojízdné pásy • Lyžařský kolotoč • Vyhřívána místnost s WC
- Pokladna v Lyžařském cirku pro juniory • Lyžařská škola a půjčovna lyží
- Celodenní péče o děti (od 2 let) • Parkovací místa pro autobusy a osobní vozidla přímo u areálu • NOVINKA: Automat na vrácení skipasů

In our "Junior-Ski-Zirkus", all beginners can make their first experiences on snow:

- 3 magic carpets • Ski-carrousel • Warm room with WC
- Ticket office in the "Junior-Ski-Zirkus" • Ski school and Ski rental
- All day care for children from 2 years old • Parking space for cars and buses directly near the premises • NEW: Ticket return machine

Tageskarte / celodenní skipas / day ticket

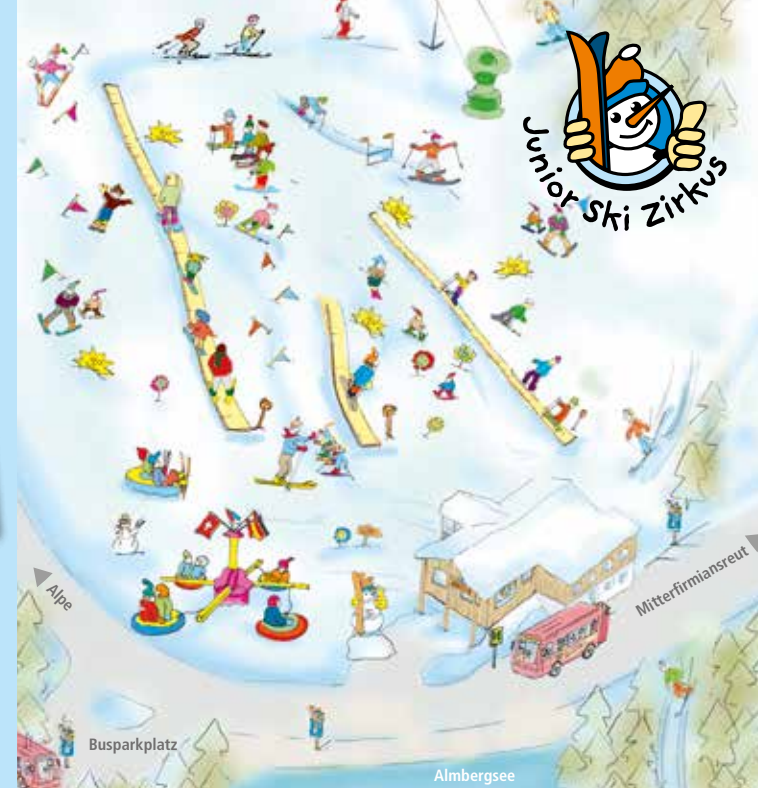
Nur im Junior-Ski-Zirkus gültig / platí pouze v Lyžařském cirku pro juniory / only legal in Junior-Ski-Zirkus

Kinder bis 15,99 Jahre / děti do 15,99 let / children up to 15,99 years	14,00
Erwachsene / dospělí / adults	20,00

4-Stundenkarte / 4-hodinový skipas / 4-hour ticket

Nur im Junior-Ski-Zirkus gültig / platí pouze v Lyžařském cirku pro juniory / only legal in Junior-Ski-Zirkus

Kinder bis 15,99 Jahre / děti do 15,99 let / children up to 15,99 years	10,00
Erwachsene / dospělí / adults	15,00



New.

Dynamische Preise

Das dynamische Preismodell berechnet die Preise für Skitickets kontinuierlich neu. Der aktuelle Preis wird dabei durch verschiedene Faktoren wie die Saisonphase, den Wochentag, das Buchungsdatum, die aktuellen Buchungsstände oder die Wetterprognose beeinflusst. In jedem Fall gilt: Wer früh bucht, spart.

Buchen Sie Ihr Ticket bequem online von zuhause in unserem Webshop und laden Sie direkt Ihre Gopass-Karte für das Skigebiet. Wenn Sie keine Gopass-Karte haben, dann drucken Sie sich den angezeigten QR-Code aus und Sie erhalten Ihre Gopass-Karte damit an den Automaten oder der Kasse in Mitterdorf.

Tickets online:
www.mitterdorf.info/shop

NOVINKA: DYNAMICKÉ CENY

Ceny skipasů se dynamicky mění v závislosti na různých faktorech jako jsou fáze sezóny, den v týdnu, datum rezervace, aktuální obsazenost nebo předpověď počasí. Platí, že čím dříve rezervujete, tím více ušetříte. Skipasy si můžete zakoupit online na našem e-shopu a přímo je nahrát na svou Gopass kartu. Pokud ještě kartu nemáte, vytiskněte si QR kód pro její vyzvednutí u automatů či pokladny v Mitterdorfu.

NEW: DYNAMIC PRICES

The dynamic pricing model changes the price of ski tickets all the time. The price depends on things like the season, the day of the week, when you book, how many tickets are sold, and the weather. The earlier you book, the more you save. You can easily book your ticket online at home and add it to your Gopass card for the ski area. If you don't have a Gopass card, just print the QR code and use it to get your Gopass card at the machine or ticket counter in Mitterdorf.

Bilder: Martin Sana, Woidlife Photography



Ermäßigt: Schüler und Studenten (16 - 26,99 Jahre), Schwerbehinderte
 zlevněné jízdné: žáci a studenti (16 - 26,99 let), tělesně postižené osoby
 discount: students (16 - 26,99 years), severely disabled people

Gruppentarif ab 10 Personen / Skupinová sazba od 10 osob / group rate from 10 people

Ausweispflicht für alle Familienmitglieder / povinnost prokázání totožnosti platí pro všechny členy rodiny / identification required from every family member

Alle Preise in Euro inkl. MwSt. bis auf Widerruf. Änderungen vorbehalten. Als Kinder-Jugendliche gelten Personen bis einschl. 15 Jahre. Ein Altersnachweis (Ausweis) ist im Zweifelsfall erforderlich. Gruppentarif ab 10 Personen, die Karten müssen geschlossen gekauft werden. Skilehrer, Übungsleiter und Betreuer (Ausweispflicht) erhalten je 10 zahlende Personen eine Freikarte. Ausweispflicht gilt für Studenten bis 27 Jahre und Schwerbehinderte. Kinder unter 6 Jahren fahren frei, wenn sie bei der Bergfahrt zwischen den Beinen eines Erwachsenen mitfahren.

Všechny ceny v eurech včetně DPH platí do odvolání. Změny vyhrazeny. Děti a mládež jsou definovány jako osoby do 15 let včetně. V případě pochybností je vyžadován doklad o věku (doklad totožnosti). Skupinová sazba od 10 osob, vstupenky je nutné zakoupit jako jednu hromadnou. Lyžařští instruktoři, trenéři a dozor (požadován průkaz totožnosti) obdrží skipas zdarma za každých 10 platících osob. Doložení totožnosti platí pro studenty do 27 let a tělesně postižené osoby. Děti do 6 let mají jízdné zdarma při jízdě mezi lyžemi dospělého.

All prices in € including VAT until further notice. Subject to change. As children and teenagers apply to people up to and including 15 years of age. Identification required is necessary in case of doubt. Group rate from 10 people, the tickets have to be bought together. Ski instructors and supervisors (identification required) get one free ticket for each 10 bought tickets. Identification is required for students up to 27 years and severely disabled people. Children up to 6 years ski for free, if they ride along in the lift between the legs of an adult.



Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippseut,
 Dorfplatz 2, 94158 Mitterfirmiansreut
www.mitterdorf.info

Betriebszeiten (bei ausreichender Schneelage): täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr.
Flutlichtfahrten: Freitag 18.00 bis 21.00 Uhr am Kirchenlift und Kiblingerlift (Karten direkt am Lift erhältlich).
Kartenverkauf: Alle Skipässe sind an der Zentralkasse und im Junior-Ski-Zirkus erhältlich.

Provozni doba (při dostatečném množství sněhu): denně od 9:00 do 16:00 hod
Večerní lyžování: pátek od 18:00 do 21:00 hod na vlecích Kirchenlift a Kiblingerlift (skipasy jsou k dispozici přímo u vleku).
Prodej vstupenek: Všechny skipasy jsou k dispozici v centrální pokladně a v Lyžařském cirku pro juniory.

Operating times (in case of sufficient snow): daily from 9.00 a.m. – 4:00 p.m.
Floodlight skiing: Friday 6:00 p.m. – 9:00 p.m. at „Kirchenlift“ and „Kiblingerlift“ (tickets directly at the lift available).
Ticket sales: Each ticket is available at „Zentralkasse“ and „Junior-Ski-Zirkus“.



SOS: Tel. +49 8557 300

Bergwacht Rettungssstelle / Středisko horské záchranné služby / Mountain Rescue

Zentralkasse / Centrální pokladna / Central cash desk:
 Täglich geöffnete 8:30 bis 16:00 Uhr (nur bei Liftbetrieb), Tel. +49 8557 239
 Otevřeno denně od 8:30 – 16:00 hod. (pouze při provozu vleků), Tel. +49 8557 239
 Open daily 8:30 a.m. – 4:00 p.m. (only when the ski lifts are in use), Tel. +49 8557 239

Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippseut,
 Dorfplatz 2, 94158 Mitterfirmiansreut

+49 8557 313
 SCHNELLTELEFON

www.mitterdorf.info

Mitterdorf – Familien-Winterland
 Mitterdorf_FamilienWinterland

2024/25
Familien Winterland Mitterfirmiansreut-Philippseut
 NEU: Ticketkauf auch im Online-Shop und an den Ticketautomaten

- 100% der Pisten beschneit
- Chipkartensystem an allen Liften
- Junior-Ski-Zirkus
- Rodelbahn mit überdachtem Förderband und Rodelverleih
- Wärmerraum für Selbstversorger im Junior-Ski-Zirkus
- Flutlichtfahren: Freitag 18.00 - 21.00 Uhr

- 100 % sjezdovek je zasnežováno
- Systém čipových karet u všech vleků
- Lyžařský cirkus pro juniory
- Sáňkařská dráha s krytým pojízdným pásem a půjčovnou sáněk
- Místnost pro zahřátí a odpočinek v Lyžařském cirkusu pro juniory
- Večerní lyžování: pátek 18:00 - 21:00

- 100 percent of the slopes artificially snowed
- Chip card system at all lifts
- Junior-Ski-Zirkus
- Toboggan run with a covered conveyor belt
- Warm room for self-catering at the Junior-Ski-Zirkus
- Floodlight: Friday 6:00 p.m. – 9:00 p.m.

Highlights



Anlagen

Vybavení Facilities

- 1 Kirchenlift
- 2 Kleiner Almbachgloift
- 3 Almbachgloift
- 4 Almbach-Sesselbahn
- 5 Kißlingerlift
- 6 Babylift
- 7 Junior-Ski-Zirkus
- 8 Förderband Alpe (Rodelbahn)

Pisten / sjezdovky / tracks:

- leicht / lehká / easy
- mittelschwer / střední / moderate
- schwer / těžká / difficult

- Loipen / běžecké stopy / trails
- gewalzte Ski- u. Winterwanderwege / upravené lyžařské trasy a zimní turistické stezky / rolled ski- and winter hiking trails



No Limits

- Bestens geeignet für Skifahren mit Handicap
- Ihre gefahrenen Höhenmeter erfahren Sie unter www.skiline.cc
- Parkplätze für ca. 800 PKW's sowie 20 Busse
- 3 Webcams mit aktuellen Livebildern
- 23 km Loipen, Ski- und Winterwanderwege

- Ideální pro lyžaře s handicapem
- Informace o vámi dosaženém převýšení zjistíte na www.skiline.cc
- Parkovací místa pro cca 800 automobilů a 20 autobusů
- 4 webkamery s aktuálním živým přenosem
- 23 km sjezdovek, běžeckých stop a zimních turistických stezek

- Best suited for skiing with handicap
- You can check your climb meters at www.skiline.cc
- Parking space for approximately 800 cars and 20 buses
- 3 Webcams with current live images
- 23 km trails, ski- and winter hiking trails

+49 8557 313
SCHNEETELEFON



Rodeln / Sáňkařská dráha / Toboggan run

Rodelbahn mit überdachtem Förderband und Rodelverleih auf der Almwiese im Ortsteil Alpe

Sáňkařská dráha s krytým pojízdným pásem a půjčovnou sáněk u stanice Alpe

Toboggan run with a covered conveyor belt near the „Almwiesenlift“ (Alpe)

Rodelkarten Alpe

jízdenky na sáňkařskou dráhu Alpe / toboggan run tickets Alpe

Tageskarten / celodenní jízdenky / day tickets

Kinder / děti / children	6,00
Erwachsene / dospělí / adults	12,00
Verleih Rodel, Zipfelbob oder Schlitten	8,00
půjčení sáněk, kluzáků nebo bobů / toboggan, zipfelbob or sledge rental	
(+ 20,- € Pfand / záloha / deposit)	

Juni 2019

